

เก็บเรื่อง มาเล่า เรียนรู้ภาษาจีน

การเรียนภาษาจีนในประเทศไทย เป็นกระแสนิยมมากขึ้นช่วงหลายปีที่ผ่านมา ศูนย์ภาษา โรงเรียน มหาวิทยาลัย และสถาบันการศึกษาต่างเปิดสอนภาษาจีนกันอย่างคึกคัก

ในหนังสือ “ร้อยเรียงเคียงปัญญา เรียนรู้ภาษา จากวัฒนธรรมจีน” โดยสำนักพิมพ์เมืองโบราณ ดร.นริศ วลีนิรันทนทร์ แห่งมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ บอกว่า คนเรียนนิยมศึกษาภาษาจีนกันมากเนื่องจากปัจจุบันจีนเปิดกว้างทางเศรษฐกิจ ความเจริญวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี เศรษฐกิจ และการค้าพาณิชย์ เจริญก้าวหน้ารวดเร็ว จนทำให้จีนมีบทบาทสำคัญมากขึ้นในเวทีการเมืองระหว่างประเทศและเศรษฐกิจโลก

กล่าวโดยสรุปคือ การพัฒนาด้านเศรษฐกิจอย่างรวดเร็วส่งผลให้จีนกลายเป็นตลาดการค้าใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของโลก และเป็นลูกโซ่เชื่อมโยงการค้าไปทั่วโลก

การเรียนภาษาจีนมีขั้นตอนอย่างไร และยากเย็นแค่ไหน?

อ.นริศ บอกว่า การเรียนภาษาจีนก็ไม่ต่างจากการฝึกวิทยายุทธในวัดเส้าหลิน กว่าที่จะผ่านอรหันต์แต่ละด่านได้ต้องใช้ความอดทนอย่างหนักมหาศาล

แต่ถ้าขยันและฝึกฝนก็สามารถผ่านด่านได้ไม่ยากเย็น สำหรับผู้ที่เริ่มเรียนรู้ภาษาจีนใหม่ๆ ด่านแรกที่ต้องผ่าน คือ สัทอักษรพินอิน (อักษรโรมันกำกับเสียงตามมาตรฐานของปักกิ่ง) ด่านนี้ เมื่อจำสัทอักษรและประสมเป็นแล้วจะช่วยให้อ่านออกเสียงถูกต้องตามมาตรฐานและอ่านหนังสือจีนระดับต้นได้

หากไม่เรียน สัทอักษรพินอิน ก็สามารถเรียนระบบกำกับเสียงอื่นคือ จู้อินผู้สาว หรือเครื่องหมายกำกับเสียงได้

แต่ปัจจุบันมีเพียงบางแห่งเท่านั้นยังเรียนระบบนี้

ด่านต่อมา คือ คำศัพท์ ซึ่งต้องจดจำและเขียนอักษรจีนให้ได้ “ด่านนี้ต้องฝึกเขียนอักษรจีนด้วย ซึ่งเป็นด่านที่น่าหนักใจยิ่งสำหรับผู้เรียน และผู้เรียนมักจะบ่นกันมากที่สุด เพราะอักษรจีนเขียนยาก มีเส้นและขีดต่างๆ มาก นอกจากจะต้องรู้ว่าเส้นและขีดอะไรบ้างแล้ว ยังต้องรู้ลำดับขั้นตอนการเขียนด้วย

จำนวนเส้นและขีดของอักษรจีนบางตัวมากถึงยี่สิบสามสิบขีด ยากต่อการจดจำและเรียนรู้ และคงเป็นเหตุผลสำคัญประการหนึ่งที่ประเทศจีนได้กำหนดอักษรรูปย่อเพื่อให้เขียนได้รวดเร็วและง่ายยิ่งขึ้น”

ภาษาจีนมีวิวัฒนาการมาจากอักษรภาพ ประวัติยาวนานหลายพันปี โดยพื้นฐานก็ไม่ต่างจากภาษาอื่น หากจะเรียนรู้ต้องมีความตั้งใจจริง และยิ่งถ้าได้รู้จักวัฒนธรรมของเขาไปด้วยก็จะทำให้เรียนรู้เร็วยิ่งขึ้น

ชญา ชลาศัย

